Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	14.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:31
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC811		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1725	EMERY Aurélie	
Official scorer Marqueur	16707	ROULIN Vanessa	
Referee 1 Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	10
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	20

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET	Michael				1493
81	A	AYER	Maxime				16709
31	G	EGGER	Sandy	X	X		2617
1	G	HENNINGER	Cédric			X	16711
23		MARMY	Robin				3521
9		GUGELMANN	Olivier				3519
88		ROTZETTER	Danick				3524
18		REY	Benjamin				3425
2		MARMY	Lucas				3520
24		MONNIER	Emmanuel				3810
90		AYER	Simon				16780
47		VILLADONIGA	Pablo				3028

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MARMY	Robin		3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:31	24	2	16:31	C1
TOTAL			2 min	

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	MAILLARD	Stéphane				1895
21	A	PAPAUX	Romain				2553
32	G	ODIET	Kevin	X	X	X	2789
	G						
71		HUBER	Noam				2458
66		CHUARD	Dylan				1644
96		CHATTON	Guillaume				2281
23		GIACOMOTTI	Nicolas				1586
55		FASEL	Dominique				2104
22		LUTONADIO	Landry				1953

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PAPAUX	Jacky		3708

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:24	23	22	1				
05:31	66	71	2				
10:52	55	96	3				
17:20	96	55	4				
17:45	55	22	5				
19:22	55	96	6				
21:58	21	71	7				
26:32	55	23	8				
31:31	55	23	9				
38:37	66	21	10				
42:31	37	55	11				
44:43	21	71	12				
45:05	96	32	13				
45:49	22	66	14				
47:57	66	21	15				
51:02	22	66	16				
55:56	21	66	17				
56:49	55	21	18				
57:23	23	55	19				
58:33	66	71	20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	